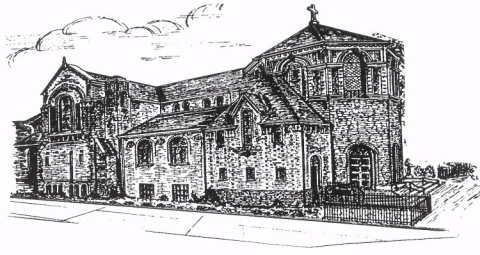


St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



MASSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)
8:00 AM, 11:00 AM English
9:30 AM, 12:30 PM en Español

WEEKDAYS / DIARIA

Monday - Friday: 9:00 AM (English)
Viernes - 7:30 PM (En Español)
Sabado 9:00AM (En Español)

SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas disponibles para llamar a la Casa Curial

RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL

Classes in Religious Education are held each Sunday from 9:15 to 10:45 from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 917-689-6840.

INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL

Las clases de educación religiosa se hacen domingo de 9:15 a 10:45 de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 917-689-6840.

MIRACULOUS MEDAL NOVENA: Wednesday after 9:00 AM Mass
NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA: Miercoles despues de la Misa de 9 AM

ADORATION OF THE SACRAMENT: First Fridays 9:30 am to 7:00PM

ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:
Primer viernes de 9:30 AM a 7:00PM

LETTERS: For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

CARTAS: En todos los casos, requieren inscripcion anterior en la parroquia, participacion a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: stelizabeth94office@gmail.com

Parish Website: www.stelizabeth-queens.org

OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)
9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY
NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE

Rev. Andrzej W. Klocek, Pastor
Rev. Jude Zimoha, Parochial Vicar
Dcn. Felix Felix
Wilfredo Gonzalez, Religious Education
Mrs. Marie Scarpelli, Parish Secretary
Domenick Marino & Beatriz Taveras, Trustees
Rev. Robert F. Barclay, Pastor Emeritus

St. Elizabeth Catholic Academy:
Office: 1-718-641-6990
Website: stelizabethny.com

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—917-689-6840.

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA- 917-689-6840.

BAPTISM OF INFANTS:

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 12:00 PM in English.

LOS BAUTISMOS DE INFANTES:

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer Sábado a las 12:00PM en Español.

MARRIAGE PREPARATION:

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

MATRIMONIOS:

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoria.

MINISTRY TO THE SICK:

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Uncion el ultimo Sabado del mes a las 9:00 AM.

ASH WEDNESDAY
this Wednesday, February 26th
DISTRIBUTION OF ASHES

ENGLISH MASS 9:00 am
 (The Parish Office will open after 9:00AM Mass)
SERVICES WITH SCRIPTURE & IMPOSITION
OF ASHES (NO MASS)
 12:00pm, 3:30pm (English)
SPANISH MASS 7:30pm
 Ashes will be distributed in Church only.

RELIGIOUS
EDUCATION

There will be **NO Religion classes** today Sunday, February 23rd. Classes will resume next Sunday, March 1st.



MIÉRCOLES DE CENIZA
este miércoles, 26 de febrero
DISTRIBUCIÓN DE CENIZAS

MISA EN INGLÉS 9:00am
 (La Oficina de la Parroquia abrirá después de Misa 9:00AM)
SERVICIOS CON ESCRITURAS E
IMPOSICIÓN DE CENIZAS (NO MISA)
 12:00pm, 3:30pm (ingles)
MISA EN ESPAÑOL 7:30pm
 Las cenizas serán distribuidas en la Iglesia solamente.

EDUCACIÓN
RELIGIOSA

No habrá clases de Educación Religiosa hoy, domingo, 23 de febrero. Las clases regresarán el próximo domingo 1 de marzo.

2020 ANNUAL
CATHOLIC APPEAL

This week begins the 2020 Annual Catholic Appeal. We thank all who have participated with a gift to the 2019 Appeal and ask that everyone prayerfully consider making a gift to the 2020 Appeal. The work and services made possible through your donation to the Annual Catholic Appeal help people in Brooklyn and Queens in ways that no one parish can alone. Please remain assured that your gift to the Annual Catholic Appeal cannot be used in the settlement of abuse claims or for anything other than their intended purpose. We encourage all to watch the brief 2020 ACA Video online at: CFBQ.org/ACA Video.

2020 CAMPAÑA
ANUAL CATÓLICA

Esta semana comienza la Campaña Católica Anual 2020. Agradecemos a todos quienes han participado con su donación a la Campaña del 2019 y les pedimos a todos en oración considerar hacer una donación a la Campaña del 2020. Las obras y los servicios que se hacen posible a través de su donación a la Campaña Católica Anual ayuda a la gente de Brooklyn y Queens, en maneras que ninguna parroquia sola pueda hacer. Tenga la certeza de que su donación a la Campaña Católica Anual no se puede usar para resolver reclamos de abuso o para cualquier otro propósito previsto. Animamos a todos mirar el breve Video de ACA 2020 en línea en: CFBQ.org/ACA Video.

CLOTHING DRIVE

The St. Vincent de Paul Society will sponsor a clothing drive on Sunday, March 8th, from 7:30AM to 12:30PM. A truck will be parked near the church to receive your clothing donations during this time. We **do not** have any space to store clothing at the parish, so this is the **only day** to bring your clothing. Please be generous to all those we serve who are in need of clothing.



ROPA USADA PARA DONAR

La Sociedad de San Vicente de Paúl patrocinará un vestido duro el domingo, 8 de marzo, desde las 7:30AM a 12:30PM. Será un camión estacionado cerca de la iglesia para recibir sus donaciones de ropa durante este tiempo. No tenemos ningún espacio para guardar la ropa en la parroquia, así que este es el único día de traer su ropa. Por favor sea generoso con todos aquellos que servimos que están en necesidad de ropa.

ANOINTING OF THE SICK
MASS

This Saturday, February 29th, at the 9:00AM Mass, we will celebrate the Sacrament of the Anointing of the Sick. The Mass will be in Spanish with a printed English translation of the Anointing blessing. The Sacrament may be received by anyone with a serious illness, facing surgery, the elderly, and anyone with a chronic health problem.

MISA Y UNCIÓN
DE LOS ENFERMOS

Este sábado, 29 de febrero, en la Misa de las 9:00AM, celebraremos el Sacramento de la Unción de los Enfermos. La misa será en español con una traducción impresa en inglés de la bendición de la unción. El Sacramento puede ser recibido por cualquiera que sufra de una enfermedad seria, o una próxima cirugía, a los ancianos, y todos los que sufran de una enfermedad crónica.

STATIONS OF THE CROSS

Please join in praying the Stations of the Cross each Friday during Lent at 9:30AM in English and at 7:00PM in Spanish followed by Mass.



VÍA CRUCIS

Los esperamos al rezo del Vía Crucis todos los viernes de cuaresma a las 9:30AM en Inglés y a las 7:00PM en Español seguido de la misa.

**Mass Intentions for the Week
February 23rd - March 1st**

5:00PM - Lorizel Deinla 50th Birthday Thanksgiving

SUN. - 7th SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00AM - Mae R. Donohue
9:30AM - Bendiciones de Jonathan Figueroa
11:00AM - Deceased of Lauro/Flanagan Families
12:30PM - Rafael Jimenez

MON. - WEEKDAY

9:00AM - Consejo Rockwell and Ronnie Abellana

TUES. - WEEKDAY

9:00AM - Special Intention

WED. - ASH WEDNESDAY

9:00AM English Mass - People of St. Elizabeth
12:00PM - Prayer Service (English)
3:30PM - Prayer Service (English)
7:30PM Spanish Mass - Pueblo de Sta. Isabel

THURS. - THURSDAY AFTER ASH WEDNESDAY

9:00AM - Peter C. and Louise D. Gerard and the Deceased of the Giardullo Family

FRI. - FRIDAY AFTER ASH WEDNESDAY

9:00AM - Special Intention
7:30PM - Salud de Víctor & Cristina y Alfonso & Rosita

SAT. - SATURDAY AFTER ASH WEDNESDAY

9:00AM - Bendiciones de Walter y María
5:00PM - Special Intention

SUN. - FIRST SUNDAY OF LENT

8:00AM George Henry Harms
9:30AM - Federico y Leonardo Perez
11:00AM - Special Intention
12:30PM - Luzmila Munera

GENERATIONS OF FAITH

GENERACIONES DE FE 2016-2020

Pledged/Promesas	\$696,063
Goal/Meta	375,000
Paid to Date/Pagado a Fecha	395,390
Owed to Date/Adeudado a Fecha	(-173,028)
Donors/Donantes	300
Not Paid Donors/No Pagados Donantes	70

Thank you for your *continued* payments!
¡Gracias por sus continuos pagos!

PRAY FOR THE SICK

Please remember in your prayers: Dienamarie Giacchino, Roy Abesamis, Mauricio Palacios, Angelica DiMaria, Giovani Martinez, Dr. Anthony DiMaria, Elida Rosario, Ellie Weber, Asunción Cabrera, Lidia Santos, David Molina, Gary Panzl, Esmeralda Palacios



The parish of St. Elizabeth thanks you for your support. We are grateful to our parishioners who use the envelope system. If you wish to receive Church envelopes, please call the Rectory at 296-4900.

Last Sunday's Church Offering \$ 4,348.00

Salaries	1,881.95
Bills	8,070.16
Total Expenses	<u>9,952.11</u>

(Loss) = (-\$ 5,604.11)

UN

RETIRO CUARESMA

Sta. Elizabeth y su grupo de oración carismático, "Caminando Con María", te invita a un Retiro Cuaresmal, este sábado, 29 de febrero, de 9:00AM - 5:00PM en el auditorio de Centro Parroquial. Entrada es \$5(desayuno y almuerzo incluido). Estarán con nosotros Enrique Lugo en la predica y Denise Lebrón en la música. También habrá confesiones y tendremos la Exposición del Santísimo. Están todos invitados y será de muchas bendiciones! Para más información, favor llamar a: Minerva : 718-847-2891 Aurelio: (347)898-6838.

MISA Y HORA SANTA

La Misa y Hora Santa mensual en español serán este jueves, 27 de febrero a las 7:30 PM.

LENTEN

REGULATIONS

FAST DAYS: All adults between the ages of 18 and 59 are required to Fast on ASH WEDNESDAY and GOOD FRIDAY. Fasting means to eat one main meal and two light meals, (nothing in between meals).

ABSTINENCE: All people 14 years of age or older are required to abstain from eating meat on ALL FRIDAYS and on ASH WEDNESDAY.

REGULACIONES

DE LA CUARESMA

DÍAS DE AYUNO: todos los adultos entre las edades de 18 hasta los 59 años deben ayunar el MIÉRCOLES DE CENIZA y el VIERNES SANTO. **AYUNAR:** Significa comer una cena regular y dos livianas, (sin comer nada entre medio de estas).

ABSTINENCIA: Para todos los Católicos desde la edad de 14 años y mayores, es un llamado a abstinernos de comer carne TODOS LOS VIERNES y el MIÉRCOLES DE CENIZA.